

کتاب المعجم

بوکتاب باصمه اولنهدر قز انده دومراؤسکی ننگ طبع خانه سنه
۱۸۹۹ چی یله

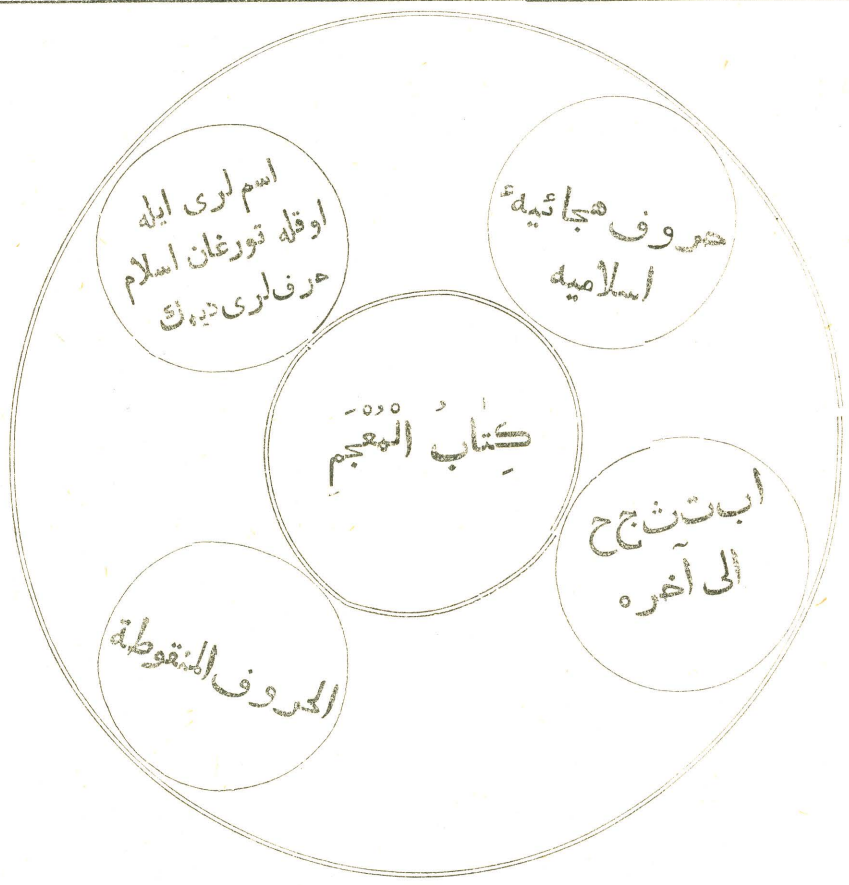
بوکتاب ننگ باصمه سنه رخصت بیرلدی سانکت پیطر بورغه
۷ چی سینتبرده ۱۸۹۹ چی یله

Дозволено цензурою С.-Петербургъ 7 Сентября 1896 г.
Типографія Б. Л. Дожбровекаго, въ Казани.

رسول اکرم
صلی اللہ علیہ
وسلم حضرت
حمزہ رضی اللہ
عنه اسلامتہ
کلدکده اول
بو کلمہ فی
اوگرا تمشدر

اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله

اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا رسول الله



Доволено цензурою С.-Петербургъ 7 Сентября 1896 г.
Типографія Б. Л. Домбровскаго, въ Казани.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

❁ مقدمة لمعلمي الصبيان ❁

روى عن أبي ذر رضى الله تعالى عنه انه قال سئلت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم فقلت يا رسول الله كل نبي مرسل بما يرسل قال بكتاب منزل قلت يا رسول الله اى كتاب انزل الله تعالى على آدم عليه السلام قال كتاب المعجم قلت اى كتاب المعجم قال اب ت ج ح خ الخ قلت يا رسول الله كم حرف قال تسعة وعشرون قلت يا رسول الله عددت ثمانية وعشرين فغضب رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم حتى اهرت عيناه ثم قال يا اباذر والذى بعثنى بالحق نبيا ما انزل الله تعالى على آدم الا تسعة وعشرين حرفا فقلت يا رسول الله اليس فيها لام والى فقال صلى الله عليه وسلم لام اللى حرف واحد قد انزل الله تعالى على آدم فى صحيفة واحدة ومعها سبعون اللى ملك من خالف لام اللى فقد كفر بما انزل الله تعالى على وان من لم يعد لام اللى من الحروف فهو بى ء منى وانا بى ء منه ومن لم يوءء من بالحروف وهى تسعة وعشرون لا يخرج من النار ابدا كما ذكر فى شرح الجزرى من الحاشية المنهية لدر العارفين للعالم الفاضل عبد الله بن احمد بن عبد الرحمن شرح در اليتيم فى بيان التجويد للعالم الفاضل محمد بن بيار على البركوى (وفى معارج النبوة ومدارج الفتوة بست ويك ورق بادم عليه السلام حروف تهجى فرستاد ومثله فى كتاب دلائل نبوت محمدية وشماثل فتوت احمدية) وقال مولانا الفاضل الشيخ اسماعيل حقى صاحب تفسير روح البيان فى شرحه على المحمدية ان حروف التهجى كانت مندرجة فى صحف آدم عليه السلام آه وعلها تسعة وعشرين حرفا وفسرها وفى رد المحتار شرح در المختار قال سيدى عبد الغنى ان حروف الهجاء قرآن انزلت على هود عليه السلام كما صرح بذلك الامام القسطلانى فى كتابه الاشارات فى علم القراآت انتهى وبالله التوفيق

اقول ان هذه الاقوال ينادى باعلى صوت ان حروف التهجى نزلت من عند الله تعالى مقطعة ونزلت ايضا مرتين مرة على آدم عليه السلام ومرة اخرى على هود عليه السلام (ثم اعلم ان الحروف الفجائية الاصلية تسعة وعشرون حرفا على ما هو المشهور ولم يكمل عددها الا في لغة العرب اذ لا هزة في لغة العجم الا في الابتداء ولا ضاد الا في العربية كذا قال فخر الدين الجار بردي في شرح الكافية ولذا اشار الطيبي في كتابه المفيد بقوله

وعدة الحروف للفجاء تسع وعشرون بلا امتراء
 اولها الههزة لكن سميت بالتي عجزا اذ قد صورت
 بها في الابتداء ما هو في سواه بالواو ويا والي
 ودون صورة فما للهزما من لتخفيف اليه علما

قال في الرعاية الحروف التي يؤول منها الكلام تسعة وعشرون حرفا وهي حروف اب ت ث ج ح الخ وشهورتها تغنى عن ذكرها وهي التي يفهم بها كتاب الله تعالى وبها يعرف التوحيد ويفهم وبها افتتح الله عامة السورة وبها اقسام وبها نزلت اسمائه وصفاته وبها قامت حجة الله على خلقه وبها تعقل الاشياء وتفهم الفرائض والاحكام وغير ذلك وبالجملة فشر فيها كثير لا يحصى من القول المفيد في علم التجويد (وقال امام سيديويه اصل الحروف تسعة وعشرون حرفا وهي الههزة والالف والهاء وساقيا الى آخره كذا في حاشية القاضي البيضاوي لملا عين الحكيم السبائكوتي) ثم الاصول في الحروف العربية تسعة وعشرون حرفا باتفاق البصريين الالمهرد فانه جعل الالف والههزة واحدا كذا في المنح الفكرية في شرح الجزرية للمشيخ العالم التحرير الالهامي ملا على القاري ومثله في الحواشي الازهرية والحواشي المفهومة في حل الفاظ المقدمة الجزرية (قال ابن جنى في سر الصناعة اعلم ان اصول حروف المعجم عند الكافة تسعة وعشرون حرفا اولها الالف و آخرها الياء على ما هو المشهور من ترتيب حروف المعجم الا ابا العباس فانه

٢ وهو ابو كثير
 عمر بن عثمان
 بن قنبر الملقب
 بسبيويه
 النحوي
 المصري
 الحارثي الحنفي
 الحنفي
 سنة ١٨٥
 ٣ وهو ابو
 العباس محمد
 بن يزيد
 المعروف
 بالمهرد
 النحوي
 الحنفي
 سنة ٢٨٨
 ٤ وهو ابو
 المنصور عثمان
 بن جنى
 النحوي
 الحنفي
 سنة ٢٩٢

یعد هائمانیة وعشرین حرفا اولها الباء ویبدع الالف من اولها الخ کذا فی عنایة القاضی
 وکفایة الراضی علی تفسیر البیضاوی للشیخ العلامة امام احمد بن محمد بن عمر قاضی
 القضاة الملقب بشهاب الدین الحفاجی المصری الخفی المتوفی ۱۰۶۹ هـ
 معلوم اوله که موعنی بصائره ده بورسه بیان ایلمشور که الفی که بوره فرندور سائر
 حرفنک اصل وهیولا سیدور جمله کلمات ولغات آندن متآلفه دور والی هقیقی الفی
 ساکنه در ماولا کلمه لرند اولان الفی کبی متحرک اولدقده آنکاهنزه اطلاق اولنور
 روز کار متحرک اولدقده ریح وساکن اولدقده هوا اطلاق اولندیغی کبی وکاهجه
 توسعا هنزه یهده الفی اطلاق النور کذا فی الجراد الاول من اوقیانوس

رَبِّ يَسْرٍ وَلَا تَعْسَرَ رَبِّ تَهْمٍ بِالْخَيْرِ
 اعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ء	ب	ت	ث	ج	ح	خ
د	ذ	ر	ز	س	ش	ص
ض	ط	ظ	ع	غ	ف	ق
ك	ل	م	ن	و	ه	لا
			ی			

هنزه ایله الفی ننگ اوقلوی بر روشده در اهتاد لار صبی بالاننگ کونکینه و قولایغینه
 آچقی توشندور و سویلار (موننگ صونکنده هرکه لی حروف)

حرکه لی حروف هجائیه

حرکت اوچدور اوست آست اوتر علامتلی بوتلر -- -- بو حرکت لر ننگ
 حرف لورکا نیچک تاثیر اولدیغنی آنکلا تلمی در شول روشده مثلاً الفده اوست
 بارده والفته آست بار ای والفته اوتر بار او باشقه هر فرده اوشانداق سبق
 باشنده استاذلر آچق تعبیر ایله صبی بالاننگ تلمی یخشی لب عادتلندرور
 و اوگراتور و سویله تور

ا ا ا	ب ب ب	ت ت ت	ث ث ث	ج ج ج
ح ح ح	خ خ خ	د د د	ذ ذ ذ	ر ر ر
ز ز ز	س س س	ش ش ش	ص ص ص	ض ض ض
ط ط ط	ظ ظ ظ	ع ع ع	غ غ غ	ف ف ف
ق ق ق	ك ك ك	ل ل ل	م م م	ن ن ن
و و و	ه ه ه	لا لا لا	ی ی ی	

تنوین لی حروف هجائیه

تنوین دیب ۲ اوست ۲ آست ۲ اوتر کا ایتورلر علامت تنوین -- --
 سکون دیب عرفنگ حرکه سی اولماس سولغینه ایتورلر سکونلی دبهک حرکه سی
 اولغان حرفی دبهک علامت سکون - تشدید حرفنی ایکی قات اوتور

علامت تشدید — — سَسْ سَسْ — — جَلَّ جَلَّ اوقتور علامت مد آ بوعلامت بولندیغی حرفی اوقغاننک تاوشنی صورملی دور علم قرآة کتابلرنک بیان قیلغان طریق اوزره ﴿ معلوم اوله که الفنی ایکی اوسلی اوقهق اوچون تنوین دن چقغان بر نونغه اوسلی الفنی والفنی ایکی اوسلی اوقهق اوچون آسلی الفنی بر نونغه والفنی ایکی اوتورلی اوقهق اوچون اوتورلی الفنی بر نونغه اوردرمغه استاذلر صبی بالاننک کونکلینه آچق آنکلانور وسویلر مثلا اَنَّ اَنَّ اَنَّ اَنَّ اَنَّ باشقه حرف دخی بوروشده

ا ا ا	ب ب ب	ت ت ت	ث ث ث	ج ج ج
ح ح ح	خ خ خ	د د د	ذ ذ ذ	ر ر ر
ز ز ز	س س س	ش ش ش	ص ص ص	ض ض ض
ط ط ط	ظ ظ ظ	ع ع ع	غ غ غ	ف ف ف
ق ق ق	ك ك ك	ل ل ل	م م م	ن ن ن
و و و	ه ه ه	لا لا لا	ی ی ی	

۴	سکونلی دیهک نه دیهک	تعلیم	۱	حرکت نیچه دور
۵	تشدید بر حرفنی نیچه قات اوقتور		۲	تنوین دیب نیکن ایتورلار
۶	حرفنک علامت مد اولدقن نه قبله ایلدور		۳	سکون دیهک نه دیهک
۷	طاوشنی نه طریقه صورملی دور			

❁ اراءة ❁

❁ دستور ستمک ❁

تلوه زده استعمال فلنگان حرفی فارسیه و عجمیه

پ چ ژ ش نک و

معلوم اوله که معلم افندی لر من کا تیوشایی در بو حرفی لر ننگ یوقاریده غی حرفا کا
نیچک آیور ماسی بار اید و کنی صبیان لر ننگ کونکلنگ آچق آنکلاتیلی و سویله ملیدور

معلوم اوله که یوقاریده مذکور ۲۹ حرفی عربی و عجمی و هروف هیاء

و هروف تقیی و هروف معجم و اصول هروف عربیه دیب تسمیه قلندمشور

صحابه ابوذر الغفاری رضی الله تعالی عنه روایه قلمش حدیث شریف ننگ ترجمه سی
ابی ذر رضی الله تعالی عنه ایتمش رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم دن سوال
قلندوم یار رسول الله آدم لر کا توغری بولنی کور ساتور کا کوندرلش پیغمبر لر نه
ایلان کوندرولهش دیو رسولهن صلی الله تعالی علیه وسلم بیورمش لر الله تعالی
طرفندن ایندرلش کتاب ایله دیو

ابوذر رضی الله عنه دیرکه یینه سوال قلندم حضرت آدم علیه السلام غه الله تعالی
قایو کتابنی ایندردی دیو

رسولهن صلی الله تعالی علیه وسلم بیورمش لر کتاب المعجم فی یعنی هروف
هجائیته فی ایندردی دیو

ابوذر رضی الله عنه دیرکه یینه سوال قلندوم کتاب المعجم نه در دیو
رسولهن صلی الله تعالی علیه وسلم بیورمش لر ا ب ت ث ج ح خ الی آخره دیو

ابوذر رضی الله عنه دیرکه یینه سوال قلندوم آنلر نیچه حرفی دیو
رسولهن صلی الله تعالی علیه وسلم بیورمش لر ۲۹ حرفی دیو

اسم و درلشدر

ابوذر رضی الله عنه دیر که ینہ بن دینوم ۲۸ حرف صنادم دیو

ابوذر رضی الله عنه دیر که بنم بوسوزمه رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم

بیک قاتیغ آچولاندی حتی که آچوی ننگ اثری مبارک کوزلر ینہ چقنی دیو

ینہ رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم بیور مشلر یا اباذر منی حق پیغمبر ایتوب

کوندر کان الله تعالی ننگ اسم شریفی ایله آنط ایتوب ایتمان آدم علیه السلام غه

ایندر مادی مگر ایندر دی اوشبو ۲۹ حرفنی دیو

ابوذر رضی الله عنه دیر که ینہ سوعال قلم بونلر ننگ آراسنده لام الی یعنی

لا حرفی وارمی دیو

رسولم صلی الله تعالی علیه وسلم بیور مشلر لام الی حرفی بر حرف دور

الله تعالی آنی بر کاغده یتمش ننگ فرشته ایله برابر ایندر دی دیو

ودخی رسول اکرم صلی الله علیه وسلم بیور مشلر کم ده کم بولا حرفینہ مخالفه

قلسه تحقیق منگا ایندر لمش الله تعالی ننگ کلامینہ انکار قلدی دیو و کم ده کم بولا حرفنی

حروف هجائیه دن صنالماسه من اول کومسنه دن اول کومسنه منین بر کوچینور دیو

رکم ده کم اوشبو ۲۹ حرفکا ایمان کیتور ماسه ابندی جهنم دن چقما س دیو

ودخی اوشبو ۲۹ حرف هجائیه حضرت هود علیه السلام غه ایندر لمش الله تعالی

قرآنی یعنی کلام شریفی دور

ودخی حرف هجائیه ننگ ۲۹ اولد قینه علماء بصرین اجماع قلمش لر حتی که

امام ابن جنی ایته در بارچه علما قاشنده حرف هجائیه ۲۹ دیو

بوسوزلرنی تصدیق قلمغان آدم لر علم قرائتنی بیان قلمغان کتابلر غه مراجعت فلسونلر

ودخی رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم زمانینہ و امام اعظم حضرتلری زمانینہ

قریب بولغان زمانده بولغان ائمه حنقیه ننگ بیک الوغسندن امام سبویه حرف

هجائیه ننگ ۲۹ اولد قینه بار مشلر

معارم اوله که
اوشو حرفنی
قرآن دیک
اسملری اعتنا
ری این اولسه
کک فانهم
والله تعالی اعلم
بالصواب

امام مبرد حروف هجائیه ننگ ۲۸ اولدغینه بارمشلر بوتقدیرده حروف هجائیه ننگ
ابتداسی و باشی ب دن اولور همنه ایله الف ایکسی بر حرف دینر سکن لی
اولدغه الف دیب تسمیه قلنه حرکتلی اولدغه همنه دیب تسمیه قلنه در دیدور
بوختار بولغان سوز توکل بلکم بر ننگ قاشده ضعیفی بولغان سوز دور خلاف
حدیث شریف و خلاف اجماع اولدقی اوچون

تعلیم

- | | |
|----|--|
| ۱ | بو حرفلر کا عربچه نه دیرلر |
| ۲ | بو حرفلر نی نه اسملی صحابه روایة قلده در |
| ۳ | آدم لر کا توغری یولنی کم بلدردی |
| ۴ | پیغهر لر نه ایله کوندرلرش |
| ۵ | حضرت آدم علیه السلام غه قایسی کتاب ایندرلردی |
| ۶ | حروف هجاء نه دور |
| ۷ | حروف هجاء نی ۲۸ دیک صحیح مینر |
| ۸ | بونلر ننگ آراسنده لا حرفی وار مینر |
| ۹ | لا حرفینه مخالفه قلسه نه قلمش اولور |
| ۱۰ | لا حرفن حروف هجاء دن ساناماسه نه اولور |
| ۱۱ | حروف هجاء غه ایمان کتورماسه نه اولور |
| ۱۲ | بو حروف هجاء ۲ نجی پیغهر کا دخی ایندرلردیهی |
| ۱۳ | بو سوزلر قایسی کتابلرده بیان ایندهش |

تفسیر حروف هجائیه

معلوم اوله که آدم علیه السلام غه احسان اولنغان صحفک حروف تهجی مندرج ایندی
بعضیلر بو حروفه بحسب الظاهر اشارت لر کوستر مشلر در که ذکر اولنور
(ا) انا الله الآخر الاحد (ب) بدیع السموات والارض باسط بصیر باری بر
باق باعث باطن (ت) تو اب (ث) ثابت لم یزل ولا یزال (ج) جمیل جواد

جبار جامع (ح) حلیم عهد مکرم حفیظ حسیب حق می حافظ (خ) خالق خبیر
 خافض (د) دائم دیان یوم الدین (ذ) ذوالجلال والاکرام ذوالفضل العظیم
 ذوالعرش المجید ذوالطول (ر) رب العالمین رحمن رحیم رزاق رؤف رشید
 رقیب رافع (ز) زارع زروع من غیر بنذر زائد له ن شکر (س) سهیع سریع
 الحساب سریع الاجابة سلام سهوح سلطان (ش) شکور شهید شدید البطش
 شدید العقاب (ص) صمد صبور صادق الوعد (ض) ضار ضیاء السهوات والارض
 ضامن رزق کل احد (ط) طیب طوبی له ن اطاعه (ظ) ظاهر ظهور امره ظفر من اطاعه
 (ع) علیم علی عظیم عزیز عدول عفو (غ) غفور غنی غیث (ف) فرد فعال
 لمایرید فتاح (ق) قدوس قهار قابض قادر قوی قیوم (ک) کبیر کریم کافی
 کائن قبل کل شیء کائن بعد کل شیء (ل) لطیف له ما فی السهوات وما فی الارض له
 الخلق والامر (م) مالک یوم الدین مؤمن مہین مولی متکبر عہود معبود منعم
 متفضل مصور مقیت معز منل عجیب عجیب متین محصی مبدی معبد محیی عبت ماجد
 مقتدر مقدم مؤخر متعال مالک الملک منتقم مانع مغن مسقط (ن) نور السهوات
 والارض نافع (و) واحد ولی وود وارث وهاب وکیل (ه) هاد (لا) لا اله
 الا الله (ی) یعلم ما فی السهوات وما فی الارض

من شرح المحمدیه له ولانا اسماعیل حقی صاحب تفسیر روح البیان

(رَبِّ) ای بنی تریبہ قلغوچی الله (یَسِّرْ) اوقباچق کتابہنی بنکا ینکل قبیل
 (وَلَا تَعْسِرْ) آغر و مشکل قلہ (رب) ای بنی تریبہ قلغوچی الله (تم) اوقباچق
 کتابہنی اولندن آخرینه ایرشدور (بالخیر) ایند کولک برہ
 (اعوذ) صغنامن یعنی صاقلانہ من (بالله) الله تعالی کا (من الشیطان) شیطان
 وسوسہ سندن ویاوز لئندن (الرجیم) صفتی بودر کم اول شیطان ننگ الله

تعالیٰ نَنكَ درگاهندین سورلهش در

(بسم الله) باشلايهن من بوكتابنى اوقمائه الله تعالىٰ نَنكَ اسم شريفن ياد قلمق برله
 (الرحمن) صفتى بودر کم اول الله تعالىٰ انعام قلغوچى دنياده بارچه مخلوقاتغه
 (الرحيم) ۲ نچى صفتى بودر کم انعام احسان قلغوچى آخرتده موعن لرکا گنه

ابجد هوز حطى كلمن سعنص قرشت ثخذ ضظغلا
 ۱... ۹... ۸... ۷... ۶... ۵... ۴... ۳... ۲... ۱... ۹... ۸... ۷... ۶... ۵... ۴... ۳... ۲... ۱...
 قنبارك الله تعالىٰ احسن الخالقين حروفى ابجد ۲۹ در

❁ ابجد نَنكَ معناسى ❁

(ابجد) يعنى الله تعالىٰ ايته در من كور كام والوغ بولغوچى الله منم قاشم ده مقبول
 بولغان دين بنم جبرائيل امين عليه السلام ارقلى پيغمه برلر كا كوندر كان دينمدر
 يعنى دين اسلام (هوز) هاويه اسملى جهنم وجهنم ده قاتى حسرة وجهنم او طى نَنكَ
 گورلدسى كناه قلغان نَنكَ لر كا بولور (حطى) يعنى كناه لر نندن توبه قلوب
 يارلقا بو استكان بنده لر نَنكَ كناه لر ن بتور كوچى من (كلمن) يعنى الله تعالىٰ نَنكَ
 كلامى وسوزى يوقدن بار بولغان توكل اولى و آخرى يوقدر نَنكَ كم بنده لر نَنكَ
 سوزى بور وشده بولور (سعنص) امر منى يعنى قلدن يغيينه رضالغم بولغان
 شيلرنى قلغان بنده لر كا ثواب ويرب جنه كا كركار زونى ايلاد كم يعنى قلدن يغيينه
 رضالغم بولمغان شيلرنى قلغان نَنكَ لر نى جهنم ده عذاب قلور من (قرشت) يعنى
 قيامت كوننك بارچه آدم لر دنياده كى كى تر كزوب قنبر لر نندن قوبارور من (ثخذ)
 يعنى آلدى آدم عليه السلام الله تعالىٰ دن قوه و قدرتمنى (ضظغلا) آدم عليه السلام
 بو قوه و قدره ايلان كلام حق و توحيدنى يعنى لا اله الا الله كله سون ايتوى سببلى
 شيطان وسوسه سندن قوتلى

(فتبارك الله احسن الخالقين) بس الله تبارك وتعالى بارچه عالمى يار تمقى و جبه
 حكم و قدر تنده كور كام و تعالى بولدى

اوشبو معروف ابجدنى وهوزنى الله تعالى بر صحيفه ده حضرت آدم عليه السلام غه اول
 ايند مشهور رومين الاعيان فى مرامين الازمان اسملى كتابده معلوم
 اوله كه حروف تهجى ننگ هر بر حرفن علماء حساب بر عدد كا تعيين قلمشلى
 مثلا الفنى بر كابتى ايكى كا الى آخره موننگ صونكنده حروف تهجى ننگ عدد لرنى
 ترتيبچه قلب علم حسابده نيگن بولور اوچون حرف لرى قات قات ذكر قلمشمان
 اسم لرنى تميش قلوب قاراب قاب تانلر اوشبو سكرن ابجد اسم لرنى موننگ صونكنده
 هر بر حرفنك آستينه بر عدد كا دلالت قلفوچى رقمى قوبه شلر اوشبو طريقه
 علماء اهل حساب تعيين قلفاچيه سلفى لر و خلق لرن مانندن اوشبور مانغه قدر صبيانلر غه
 مكتب و مدرسه لرده اوقتمد لرب كيلكان عجبدر كه سلفى لر و خلق لرن مننگ طريق لرن
 سوندر وب اصول چدينى اهدات قلد يلر كوز ياشلرى بر اه اغلاميلر آه

تعليم

۱	حروف ابجد نيچه دور
۲	ابجد ننگ معناسى نيچك دور
۳	حروف ابجد قايسى پيغمبر كا ايند رلمش در
۴	حروف ابجد كا حسابنى كم تعيين ايتمشور
۵	ابجد قايسى زماندن برلى مكتب و مدرسه لرده اوقتمد رلمش

فی بیان مذهب المستحدث الذی احدثه اهل قرون فشاقيها الكذب والبدعة والهوى

یالغان سوزلر و بدعتلر و ندس آرزولری مشهور و شایع بولغان زمانه آدم لری
ننک یانکی چغارغان بوللرن بیان دیهک

جامع الحروف مسکبن قراب اقدام الفضلاء و حامل نعال العلماء طرفندن بر نیچه
سوزلر تعجب ایندیورمز کسه بوزمانه داعی اصول جدید مدعی لری پیغمبر لورکا
ایندر لمش الله تعالی ننک حروف لرون اوز کار تب طریق رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم و اصحابه رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ده حروف هجائیه دن حساب
قلنس لاهر فنی قالدرب حروف هجائیه دن بولغان پ چ ژ کی کبی حروف
فارسیه و عجمیه لری حروف هجائیه دن حساب قلب حروف هجائیه ۳۳ یا که ۳۱
دیب قاطش دروب طریق رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم و اصحابه رضوان
الله تعالی علیهم اجمعین کا عکس و مخالف رساله لر تصنیف ایتدک اوینه قرآن شریف
حروف لری آراسینه باشقه بر حرف آرالشدر و باراماغان کبی بو حروف لر
آراسینه باشقه بر حرف آرالشدر مق درست اولماسه کورک ایندی ظن ایتمارمز
کم طریق رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم و اصحابه رضوان الله تعالی علیهم کا
عکس مخالف اولوب طریق بدعت اولدغن بلب اوزلری هم اصول جدید دیب
آتاب و جریده لرکا باصدروب تاراشلر و بو مدعی لر اوشبو چرکن اشارینه
کنه راضی اولمایورلر اوتکاندکی ایندکو مصنف لر ننک کتایندن و توفراق
آستنده قالب اسم لری اونتولمش استاذلر ننک ایچک اوقه توندن کولوب و مثقل
ایتوب رساله لر تصنیف ایتوب طاشقه باصدروب طاراطالار موندن آرتق ظلم
و تعدی اولورمی

موندای مدعی لر هقننک مصنف لر ایتمشلر من عاب عیب و الهوعه اغوذ بلسانه دیو

تذکرہ

وتبصره

مقصودنی آنکلامی غه وایسک توتماغه وسیله بولغان شیلر
کورستمک وکوزلو ایلمک وعبیره
کورستمک

وعن ابن عمر رضی الله تعالی عنه انه قال (قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم اتبعوا السواد الاعظم فان من شد شد في النار) مشکوة شریف کوبرک اهل اسلام بارغان بولغه و عمل کا ابار نکز کم ده کم بویولدان آیر ولسه اول من جهنم کا آیرلوب توشار دیمک در

(وعن اویس القرنی رضی الله تعالی عنه انه قال ایاک ان تفارق الجماعة فتفارق دینک وانت لاتشعر فتدخل النار یوم القیمة) تنبیه الغافلین کوراک اهل اسلام قلغان اشدن و عمل دن آیر لمقدن صاق بول سن اکرده آیر ولسنک دیننک دن آیر ولور سن والحال آیر ولغاننکنی بلمی قالور سن بس شوننک سببلی قیامت کوننده جهنم کا کرور سن دیمک اولور

وبرننک اصول قدیمه ز ایلان آرنغه علم حاصل قلمق اصول جدید ایلان کوب علم حاصل قلمق من خیر لیدور چونکه رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم ایتمش (عمل قلیل فی سنة خیر من عمل کثیر فی بدعة) جامع الصغیر سنتجه آن عمل قلمق خیر لیدور بدعتجه کوب عمل قلمق من سنتکاموافق عمل قلمق کلسی فائده لیدور بدعتکاموافق عمل قلمق کلسی ضرر دور دیمک اولور ﴿ و دغی بدعة بولغان یوللردن و عمل لردن صاقلندقی هر مؤمن و مؤمنه و مسلم و مسلمه کا آرتق تبوشلی اشدور چونکه مجالس الابرار کتابنده ایته در حکمی عن ابلیس علیه اللعنة (انه قال قصهت ظهر بنی آدم بالمعاصی والاوزار وقصهوا ظهري بالتوبة والاستغفار فامدت لهم ذنوبا لا يستغفرون منها ولا يتوبون عنها وهي البدع في صورة العبادة

معنای آدم بالالاری ننگ آرقه سون نورنی کنه ورسوای لقر ایله صندردم
 و آنلر منم آرقه منی توبه واستغفار ایله صندردیلر بس من آنلرغه شوندا ای کنه لرنی
 چغارور من آنندن استغفار قلماسلر واندن توبه قلماسلر واول کنه لر شول بولور
 عبادت روشننده بولغان بدعت عمل لر بولور دیو بومدعی لر حقنده کوب
 سوز لر یان مقچی ایدم کونکله بر نقطه توشب یازونی قویدم نتاک شرعة الاسلام
 کتابنک ایتهدر رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم قلم آلب یازویان مغه باشلادقن
 بر نقطه توشوب یازونی قویدی دید کی کبی منده قویدوم

بوسوز لرنی جمع قلدوم سانی لرم ننگ تصنیف ایله دکی رساله لرینه شرح و بیان
 اولب سانی لرم ننگ طریقی و بولی حکم وقاعده که موافق اولب شارع ننگ یولی
 ایبوکنی کورکانمک اوچون

بوکتابن ننگ اچنده فهمن ننگ که چیلکندن سهو وخطا اولب بلکن آدم لردن
 توغر یلق ایله قوزاتمک لرنی امید ایدار من زیرا که انسان سهو ونسیان اورنی در
 اول اونتهق ویالغشوق حالینه دوچار اولغان ابوالبشر آدم علیه السلام
 اولدیغی اوچون بالالارینه میراث قالمشدر تمت
 والسلام علی من اتبع الهدی

وهذا ما منحه الله تعالى على عبده الفقير الحقير ابن غياث الدين محمد رحمة الله تعالى
 عليه رحمة واسعة ۱۵ ربيع الاول في سنة ۱۳۱۳هـ من هجرة من لانبى بعن صلى الله
 تعالى عليه وسلم ومن الميلادية ۱۸۹۵ سنه ۱۳ اغوست

بیت عمل لره حقنه

